



## **Progetto NINFEA**

Nascita e INFanzia: gli Effetti dell'Ambiente

### **Scheda informativa sul questionario COVID-19**

v1 del 05.07.2020

Il progetto NINFEA a cui Tu e Tuo figlio state partecipando prevede di seguire nel tempo i partecipanti per rilevare lo stato di salute in diversi momenti. Come anticipato al momento della partecipazione iniziale allo studio e alla compilazione dei successivi questionari, per rilevare lo stato di salute si prevede di utilizzare informazioni da banche dati di statistiche correnti e alcuni questionari mirati su condizioni specifiche.

Ti chiediamo quindi di compilare il questionario COVID-19 con domande relative a: (i) test per SARS-CoV-2, (ii) diagnosi di COVID-19, (iii) stato occupazionale e socioeconomico, (iv) stress misurato tramite il questionario PPS (Perceived Stress Scale), (v) problemi nella gestione di eventuali patologie croniche del bambino, (vi) punti di forza e debolezza (capacità e difficoltà) dei bambini misurati tramite il questionario SDQ (Strengths and Difficulties Questionnaire). Informazioni su alcuni di questi ambiti sono raccolte in maniera standard in almeno uno dei questionari NINFEA già esistenti, coerentemente con l'obiettivo del progetto di acquisire dati su esposizioni ed esiti in maniera longitudinale e ripetuta nel tempo. Sul sito dello studio ([www.progettoninfea.it](http://www.progettoninfea.it)) potrai trovare copia della modulistica relativa a questo questionario.

Prima di decidere se accettare o rifiutare di partecipare a questa parte dello studio, Ti preghiamo di leggere attentamente quanto segue. Se avessi bisogno di ulteriori informazioni e/o precisazioni, puoi contattare il Prof. Dr. **Lorenzo RICHIARDI**, responsabile della ricerca, presso:

**Unità di Epidemiologia, Dipartimento di Scienze Mediche**

**Progetto NINFEA: informativa sul progetto**

Via Santena, 7 10126 Torino (TO)

Email: [info@progettoninfea.it](mailto:info@progettoninfea.it)

Telefono: +39 011 6334658

**Scopo del questionario COVID-19**

Il questionario punta a studiare fattori di rischio per COVID-19 e valutare l'impatto sulla salute e la posizione socioeconomica dell'epidemia COVID-19 in sottogruppi della popolazione NINFEA identificati per fattori di rischio (stato socioeconomico, abitudini di vita, stato di salute). Studi analoghi sono in corso in diverse coorti europee di nuovi nati con le quali si prevede un coordinamento strategico per armonizzare le variabili raccolte e i futuri protocolli di analisi.

Questi dati saranno trattati esclusivamente per finalità di ricerca scientifica, finalizzata alla tutela della salute della collettività in campo medico, biomedico ed epidemiologico, e non avranno quindi rilevanza a livello individuale.

**Cosa comporta la partecipazione allo studio**

La partecipazione a questa parte dello studio comporta la compilazione di un questionario online della durata di circa 20 minuti. Ricordiamo che la partecipazione è su base volontaria, e quindi si può decidere di non compilare questo specifico questionario e che in ogni momento, inoltre, si può decidere di abbandonare lo studio.

**Benefici e rischi derivanti dalla partecipazione**

Partecipare a questo studio non comporta rischi né benefici diretti per la salute delle partecipanti e dei loro figli. Vi è però la possibilità di contribuire con un po' del proprio tempo al progresso delle conoscenze mediche che potranno tradursi in futuro in azioni concrete di prevenzione, per migliorare la salute e il benessere delle persone.

### **Trattamento dei dati personali**

Tutte le informazioni raccolte nell'ambito del progetto NINFEA saranno trattate nel rispetto delle disposizioni del Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali 679/2016, detto anche GDPR, e della normativa italiana riguardante la gestione e la tutela dei dati personali.

Ti informiamo che i Tuoi dati personali saranno utilizzati esclusivamente per scopi di ricerca scientifica e solo da personale autorizzato. Le informazioni raccolte saranno strettamente confidenziali e saranno usate in modo aggregato ed anonimo per la preparazione di rapporti scientifici, nei quali non sarai in alcun modo identificabile. I risultati saranno divulgati in forma strettamente anonima e aggregata.

Ti informiamo che il trattamento dei dati avverrà mediante strumenti idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza e potrà essere effettuato anche attraverso strumenti automatizzati atti a memorizzare e gestire i dati stessi, con tecniche di cifratura o l'utilizzo di codici identificativi tali da consentire l'identificazione solo in caso di necessità.

Ti comunichiamo che i Responsabili della Protezione dei Dati personali (RPD) / Data Protection Officer (DPO) dell'Azienda Ospedaliero Universitaria Città della Salute e della Scienza di Torino e dell'Università degli Studi di Torino, Enti co-titolari del trattamento dei dati, sono:

- **AOU Città della Salute e della Scienza di Torino**  
Email: [dpo@cittadellasalute.to.it](mailto:dpo@cittadellasalute.to.it)
- **Università degli Studi di Torino**  
Email: [rpd@unito.it](mailto:rpd@unito.it)

Gli esiti delle analisi e le informazioni raccolte saranno utilizzate esclusivamente per ricerca scientifica. Questo studio produrrà risultati in forma aggregata e non ha lo scopo di

caratterizzare eventuali rischi individuali dei partecipanti.

### **Approvazione da parte del Comitato Etico**

Il Protocollo, le Schede Informative e i moduli di Consenso Informato inerenti al progetto NINFEA sono stati valutati e approvati dal Comitato Etico della Struttura Sanitaria a cui fa riferimento il Medico responsabile dello studio: Comitato Etico Interaziendale AOU Città della Salute e della Scienza di Torino – AO Ordine Mauriziano – ASL Città di Torino, Corso Bramante, 88/90 - 10126 Torino (TO).

Ho letto la Scheda informativa sul questionario COVID-19